

Módosítások: A

Fontosabb fogalmak magyarázata

Fogalmak	Angol megfelelője	Meghatározás	Jogszabályi hivatkozás
Bruttótónnakilométer	gross ton kilometre	Közlekedő vonat vontató és vontatott járműveinek saját és rakományainak együttes tömege, szorozva a vonat által kilométerben megtett távolsággal.	
Csúcsidőszak	peak hours	Egy adott vasúti pályaszakaszon az adott menetrendi évre előre, egy naptári napon belül legfeljebb két időtartamban a kapacitás-elosztó szervezet által kijelölt olyan - legfeljebb öt-öt órás - időszak, amikor a menetrendi évet megelőző második év a kapacitás-kihasználtsági adatai alapján az elméleti kapacitás 60%-át várhatóan meghaladja.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ a) pont
Elméleti kapacitás	theoretical capacity	A vasúti pályaszakaszon adott időszakban elhelyezhető menetvonalak, azaz az üzemi menetrendben foglalt és a még elhelyezhető szabad menetvonalak összessége.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ b) pont
Egységes szállítmányazonosító	Train transport identifier	A vonat aktuális vonatszámától és pillanatnyi útvonalától független, a szállítmány vonat szintű beazonosítását szolgáló azonosítójú műszaki dokumentum D.2. melléklet F függelék	1305/2014/EU rendeletben kihirdetett ERA-TD-105 azonosítójú műszaki dokumentum D.2. melléklet F függelék
Egységes biztonsági tanúsítvány	single safety certificate	A Vtv. 33. §. (1) bekezdéseiben meghatározott tanúsítvány.	2005. évi CLXXXIII. tv. 33. §. (1) bekezdés
Éves üzemi menetrend	annual working timetable	Az elfogadott éves, valamint a meghatározott határidőig benyújtott és elfogadott éves pótlólagos menetvonal-igények alapján kiutalt menetvonalak összessége.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ c) pont
Feltételes megállóhely	request stop	Olyan szolgálati hely, amelyet a Hálózati Üzletszabályzat a MÁV Pályaműködtetési Zrt. vonatkozásában az 5.2-4, a GYSEV Zrt. vonatkozásában az 5.2-5 sz. mellékletben feltételes megállóhelyként jelöl meg, és ahol a személyszállító vonat csak akkor áll meg, ha fel- vagy leszálló utas van.	
Gördülőállomány	rolling stock	A vasúti társaság által üzemeltetett vasúti járművek összessége, beleértve a vontató járműveket és a vontatott járműveket.	
Hálózat hozzáférési szerződés	network access contract	A pályahálózat működtető és a hozzáférésre jogosultak között a vasúti pálya és tartozékai, valamint a nyílt hozzáférés keretében nyújtott szolgáltatások igénybevételére és elszámolására megkötött szerződés.	
Hálózati Üzletszabályzat	network statement	A díjképzési és kapacitáselosztási rendszerek általános szabályait, határidőit, eljárásait és kritériumait részletesen rögzítő dokumentum, amely tartalmazza a pályahálózat-kapacitásra történő alkalmazásához szükséges, a 2005. évi CLXXXIII. törvényben és a vasúti pályahálózathoz történő nyílt hozzáférés részletes szabályairól szóló rendeletben meghatározott információkat.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.5. pont
Hálózati zavar	network disturbance	Olyan nem várt esemény, amely a vasúti pályahálózat-kapacitás rendelkezésre állását előre nem tervezhető módon korlátozza.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ d) pont
Határállomás	border-crossing station	Határátszelő pályaszakaszon az államhatárhoz legközelebbi belföldi állomás, ahol speciális határforgalmi feladatokat látnak el.	
Hordozható lekérdező berendezés	portable querying device	A távlekérdezhető fogyasztásmérőt lekérdező GSM alapú eszköz, amelyet a hozzáférésre jogosult biztosít a pályahálózat-működtető számára, illetve amelyek egy másik példányva mindig a vontató járművön található.	
Hozzáférésre jogosult	railway undertaking (RU)	Hozzáférésre jogosult: a) a belföldön bejegyzett vasúti társaság, b) más EGT-tagállamban létrejött, a 2012/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel összhangban kiállított működési engedéllyel rendelkező vállalkozó vasúti társaság, c) külföldön létrejött vállalkozó vasúti társaság nemzetközi szerződés rendelkezése vagy viszonyosság esetén, d) vállalkozó vasúti társaságok nemzetközi csoportosulása.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.6. pont
Ideiglenes üzemi menetrend	provisional working timetable	Az adott vasúti pályaszakaszon a karbantartási, felújítási és fejlesztési munkák időtartamára érvényes üzemi menetrend.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ e) pont
Vertikálisan integrált vállalkozás	vertically integrated company	Olyan vállalkozás, amelynek esetében a) a pályahálózat-működtető egy olyan vállalkozás irányítása alatt áll, amely egyben a pályahálózat-működtető hálózatán vasúti szolgáltatásokat nyújtó egy vagy több vállalkozó vasúti társaságot is irányít, b) a pályahálózat-működtető egy vagy több olyan vállalkozó vasúti társaság irányítása alatt áll, amely a pályahálózat-működtető hálózatán vasúti szolgáltatásokat nyújt, c) a pályahálózat-működtető hálózatán vasúti szolgáltatásokat nyújtó egy vagy több vállalkozó vasúti társaság a pályahálózat-működtető irányítása alatt áll; vagy d) a vállalkozás különálló részlegekből áll, magában foglal egy pályahálózat-működtetőt és egy vagy több, saját jogi személyiséggel nem rendelkező részleget, amelyek vasúti szállítási szolgáltatásokat nyújtanak.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 5.2. pont
Kapacitás kihasználtság	utilization of capacity	Az elméleti kapacitás kiutalt menetvonalak által lefoglalt része.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ g) pont
Kapacitásbővítési terv	capacity-enhancement plan	A pályahálózat-működtető a vasúti pályaszakas túlterheltsége esetén kapacitásbővítési tervet készít, mely tartalmazza a túlterheltség okait, a forgalom várható jövőbeli alakulását rövid, közép- és hosszú távon, a vasúti pályaszakas fejlesztésének korlátait, a kapacitásbővítés lehetőségeit és költségeit, ideértve a hálózat-hozzáférési díjak várható változásait, a lehetséges kapacitásbővítési intézkedéseket és a megvalósításukra vonatkozó költség-haszon elemzéseket, a javasolt intézkedések megvalósításának ütemtervét és az intézkedések megvalósításához szükséges pénzügyi fedezet (ezen belül az állami támogatás) mértékét.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 26.§

Fogalmak	Angol megfelelője	Meghatározás	Jogszabályi hivatkozás
Kapacitás-elosztás	capacity allocation	A vasúti infrastruktúra-kapacitásának a kapacitáselosztó szervezet által történő odaítélése a kérelmező részére.	2012/34/EU irányelv 39. cikk
Kapacitás-elosztó szervezet	capacity allocation body	a) nem független vasúti pályahálózat-működtető, valamint országos jelentőségű vasútvonalat működtető független pályahálózat-működtető esetén a VPSZ, b) az a) alponthoz nem tartozó pályahálózat-működtető esetén a pályahálózat-működtető.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.5 f) pont
Kapacitásfoglalási keretszerződés	capacity reservation agreement / framework agreement for capacity reservation	A pályahálózat-működtető és a kapacitásfoglalásra jogosult között a vasúti pályahálózat-kapacitás foglalására, valamint a nyílt hozzáférés keretében nyújtott szolgáltatások igénylésére megkötött keretszerződés.	
Kapacitásfoglalásra jogosult	Non-Railway-Undertaking applicant (Non-RU applicant)	Az a közszolgáltatást nyújtó, vagy a pályahálózat-kapacitás megszerzésében kereskedelmi érdekeltséggel bíró nem hozzáférésre jogosult természetes vagy EGT-tagállamban bejegyzett jogi személy, továbbá szállítató, szállítmányozó és kombinált fuvarozással foglalkozó szállító, aki a vasúti pályahálózat-működtetővel a vasúti pályahálózat-kapacitás foglalására vonatkozó keretszerződést köt.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.8. pont
Katalógus menetvonal	catalogue train path	Az üzemi menetrendben értékesítésre felkínált szabad menetvonal.	
Keret-megállapodás	framework agreement	Az a polgári jogi szerződés, amely rögzíti a kapacitásigénylőnek és a pályahálózat-működtetőnek az egy üzemi menetrend érvényességénél hosszabb időtartamra elosztandó pályahálózat-kapacitással és a felszámítandó díjakkal kapcsolatos jogait és kötelezettségeit.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.10. pont
Kiinduló/Induló állomás	origin	A menetvonal első állomása.	
Kiszolgálás	serving	Hozzáférés biztosítása a közforgalmú rakodóvasúti pályahálózatokhoz, saját célú vasúti pályahálózatokhoz, iparvágányokhoz rakterületekhez, csatlakozó vasúti pályahálózatokhoz, áruforgalmi terminálokhoz történő eljutást biztosító vasúti pályahálózatokhoz, továbbá technikai és műszaki berendezésekhez, valamint a hozzáféréshez szükséges forgalmi tevékenység ellátása.	
Kocsisorrend fordulás (Vontatójármű körbejárata)	change of consist (traction unit run-around)	Közbenálló állomáson a vontatójárműnek a szerelvény egyik végéről a másik végére történő átállításával megváltozott kocsisorrend.	
Közbenálló állomás	intermediate station	A ténylegesen használt menetvonal induló és célállomása között fekvő állomás.	
Közforgalmú menetrend	public timetable	A belföldi vasúti személyszállításra vonatkozó - az útvonal, a megállóhelyek, az érkezési és az indulási időpontok, illetve a gyakoriság és a szolgáltatás minőségének meghatározását tartalmazó - közzétett szolgáltatási előírás.	
Közforgalmú rakodóterület	open access loading area	A pályahálózat-működtető működtetésében lévő nyílt hozzáférésű rakodóterület, és a rakodást elősegítő létesítmények, ahol a kocsirakományú küldemények kezelése történik.	
Menetrend	timetable	Olyan adatok összessége, amelyek a hálózaton vagy meghatározott részén a vonatok tervezett közlekedéséhez az érvényességi időszakra vonatkozóan szükségesek.	
Menetvonal	train path	Egy vonat vagy vasúti gördülőállomány két pont között adott időtartam alatt (indulási és érkezési időpont között) történő közlekedtetéséhez szükséges pályahálózat-kapacitás.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.11. pont
Menetvonal katalógus	train path catalogue	Az üzemi menetrendben megjelenő, megszerkesztett, értékesítésre felkínált szabad menetvonalak összessége.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.5 j) pont
Működési engedély	operational licence	Egy gazdálkodó szervezetnek az engedélyező hatóság által kiadott felhatalmazása, elismerve annak vasúti szolgáltatások nyújtására vasúti társaságként való alkalmasságát; az alkalmasság korlátozható a szállítási szolgáltatások bizonyos típusainak nyújtására.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 1.5. pont
Nem független vasúti pályahálózat-működtető	non-independent infrastructure manager	Az a pályahálózat-működtető, amely a pályahálózat-működtető függetlenségét biztosító jogi, szervezeti és döntéshozatali függetlenségi feltételekről szóló rendeletben meghatározott feltételeknek nem felel meg.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 5.6. pont
Nosztalgia vonat	heritage train	Nem közforgalmú, műszaki történelmi múltú járművekből összeállított, esetenként - turisztikai vagy jubileumi célból - közlekedő vonat.	
Összehangolási eljárás	coordination procedure	A pályahálózat-működtetőnek és a kapacitásigénylőnek az az eljárása, amely során egyeztetik az egymással ütköző pályahálózat-kapacitási kérelmeket.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.13. pont
Pályahálózat-működtető	infrastructure manager	Olyan szervezet vagy társaság, amely egy hálózat vasúti infrastruktúrájának működtetését, karbantartását és felújítását biztosítja, valamint részt vesz annak fejlesztésében.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 5.7 pont
Pályahálózat-kapacitás	railway network capacity	A vasúti pályahálózat egy szakaszára, egy adott időszakra kért menetvonalak beállításai lehetősége.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 3.14. pont
Rendkívüli esemény	unanticipated occurrence	Vis maior, valamint minden olyan zavar vagy akadály, amely a vonatközlekedést kizárja, illetve a vasútüzem lebonyolítását zavarja.	

Fogalmak	Angol megfelelője	Meghatározás	Jogszabályi hivatkozás
RNE	RailNetEurope (RNE)	A 2012/34/EU irányelv 40. cikke alapján létrehozott nemzetközi szervezet.	2012/34/EU irányelv 40. cikk
Saját célú vasúti pályahálózat	private railway network	Az a nem állami tulajdonban levő vasúti pályahálózat, amelyet kizárólag a pályahálózat tulajdonosa használ saját áruszállítási műveletekre, továbbá az a pályahálózat, amelyek egynél több végfelhasználót szolgál vagy szolgálhat ki és nem minősül iparvágánynak.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 2.17. pont
Saját célú vasúti pályahálózatot kiszolgáló vonat	train serving privately owned railway network	A saját célú vasúti pályahálózat kiszolgálását végző szolgálati hely és a nyílt hozzáférésű országos vasúti pályahálózatból kiágazó saját célú vasúti pályahálózat között közlekedő vonat.	
Szolgálat szüneteltetés	service pause	A nap meghatározott időszakában a szolgálati helyen forgalomszabályozásban résztvevő vasúti dolgozó nincs jelen.	
Terminál	terminal	Az árufuvarozási folyosó mentén elhelyezkedő létesítmény, amelyet kifejezetten az árufuvarozó vonatok által szállított áruk kirakodásának és/vagy berakodásának lehetővé tétele érdekében és a vasúti árufuvarozási szolgáltatásoknak a közúti, tengeri, folyami és légi szolgáltatásokkal való integrálása céljából, illetve az árufuvarozó vonatok összeállítására vagy összetételének módosítására, valamint adott esetben az európai harmadik országok határán a határ-átlépési eljárások elvégzésére alakítottak ki.	913/2010/EU Rendelet 1. fejezet 2. cikk (2) c)
Túlterhelt pályaszakasz	congested infrastructure	Ha egy adott vasúti pályaszakaszon a menetvonal-igények kielégítése az összehangolási eljárás keretében sem biztosítható és az ennek következtében elutasított kapacitás igények elérik vagy meghaladják az adott vasúti pályaszakasz havi elméleti kapacitásának tíz százalékát, vagy az egy éven belül várhatóan benyújtásra kerülő menetvonal-igények nagy valószínűséggel nem elégíthetők ki, a kapacitás-elosztó szervezet a vasúti pályahálózat érintett részét a Hálózati Üzletszabályzatban túlterhelt vasúti pályaszakaszknak minősíti.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 16.§ (1) pont
Ügyfélszolgálati Iroda (OSS)	One Stop Shop	A hozzáférésre jogosulttal és a kapacitásfoglalásra jogosulttal való kapcsolattartásért felelős szervezeti egység, amely a kapacitáselosztó szervezeten belül működik.	
Ütemes menetrend	basic interval timetable	Az ütemes menetrendi szerkezetet alkotó menetvonalal rendelkező vonat menetrendje.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ n) pont
Ütemes menetrendi szerkezet	basic interval timetable structure	Olyan menetrendi szerkezet, amelyet alkotó menetvonalak egymással 60 perces eltolással legalább egymást követő 12 órán át megskizítás nélkül, percre pontosan fedésbe hozhatók, és amelyben minden menetvonalhoz hozzárendelhető egy bármely, de egyazon (egészóra) időértékre nézve értelmezett, ellenkező irányú menetvonal.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ o) pont
Üzemi célú menetvonal	work-train path request	Az üzemi menetrendben nem lekötött szabad kapacitás terhére az üzemi vonat közlekedtetésére igénybe vett menetvonal, amelynek igénylésére önállóan vagy a fejlesztési közreműködő kezdeményezésére a pályahálózat-működtető jogosult.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ p) pont
Üzemi menetrendben nem lekötött szabad kapacitás	free capacity not reserved in the working timetable	A menetvonal katalógus, valamint a vasúti pályahálózat nem megszerkesztett menetvonalakból álló szabad kapacitása.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ q) pont
Üzemi vonat	work train	A nyílt hozzáférésű vasúti pályahálózat működtetése érdekében, valamint rendkívüli esemény miatt közlekedő, vasúti személyszállítást és a pályahálózat-működtetőn kívül más részére vasúti árufuvarozást nem végző vonat, függetlenül annak üzemeltetőjétől.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ r) pont
Vállalkozó vasúti társaság	Railway Undertaking	Olyan, működési engedéllyel rendelkező gazdasági társaság, amelynek fő tevékenysége vasúti árufuvarozási vagy személyszállítási szolgáltatás nyújtása, azzal a megkötéssel, hogy e vállalkozásnak kell a vontatást biztosítania. Ideértendők a csak vontatást nyújtó társaságok is.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 5.9. pont
Vállalkozó vasúti tevékenység	railway undertaking activity	A személyszállítási szolgáltatásokról szóló törvény szerinti vasúti személyszállítási szolgáltatás, vasúti árufuvarozás és vontatási szolgáltatás.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 4.17. pont
Vasútbiztonsági engedély	safety authorization	A Vtv. 34. § -ában meghatározott engedély.	2005. évi CLXXXIII. tv. 34. §. (2) bekezdés
Vasúti árufuvarozás	rail freight transport	Áru vasúti járművel harmadik személy részére szerződés alapján, díj ellenében végzett vasúti fuvarozása, ide értve a vasúti járművel végzett kombinált fuvarozást is.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 4.8. pont
Vasúti áruszállítás	carrying rail freight for own purposes	Áru vasúti járművel saját célból történő továbbítása.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 4.9. pont
Vasúti árutovábbítás	rail freight forwarding	Vasúti árufuvarozás, valamint a vasúti áruszállítás.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 4.10. pont
Vasúti igazgatási szerv	railway regulatory body	A Vtv. 69. § bekezdésében meghatározott feladatokat ellátó szervezet.	2005. évi CLXXXIII. tv 69.§
Vasúti pálya	railway track	A 2005. évi CLXXXIII. tv. 1. melléklet 1-6. pontjában felsorolt vasúti pályahálózat elem, valamint a vasúti alépítmény és felépítmény, az utasforgalom és áruszállítás részére rendelkezésre álló útvonalak, beleértve az utasperonokat, rakodóterületeket, beleértve az útvonalba eső az utasok mozgását biztosító szállító, mozgató berendezéseket, mozgólépcsőket, mozgójárdákat, lifteket, gyalogos alul- és felüljárókat, a mozgáskorlátozottak emelésére szolgáló speciális berendezéseket, továbbá a vasúti kocsik rakodását, mozgatását, javítását célzó, a vágányra, vágányba vagy a vágány alá- vagy fölé épített különleges berendezések, különösen rakodó- és ürítőberendezések, ürítőhidak, ürítőgaratok, töltő- és lefejtő berendezések, fordítókorongok, tolopadok, a vasúti járművek javításához, karbantartáshoz szükséges és egyéb járműmozgató berendezések, vágányfékék, daruk, darupályák, emelőberendezések, járműmérlegek, kocsibuktatók, szállítógépek és berendezések, diagnosztikai és egyéb berendezések, és a mindezek elhelyezésére szolgáló földterületek.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 2.21. pont és 1. sz. melléklet

Fogalmak	Angol megfelelője	Meghatározás	Jogszabályi hivatkozás
Vasúti pálya tartozékai	accessories of railway track	A 2005. évi CLXXXIII. tv. 1. melléklet 7-9. pontjában felsorolt vasúti pályahálózat-elem, valamint a vasúti biztosítóberendezések kültéri elemei, a váltóállító készülékek, jelzőberendezések, szigetelt sínillesztések, tengelyszámlálók, az elektronikus biztosítóberendezések hardverét és szoftvereit, valamint a védelmi berendezések (síklasztó saruk, vágányzáró sorompók, váltózárok), forgalomirányító és jelzőberendezések, beleértve a nemzeti és a kölcsönös átjárhatóságot biztosító alrendszereket, valamint a működésükhöz szükséges rádiókommunikációs berendezéseket; a telematikai, utastájékoztató és távközlési rendszerek, rádióátviteli rendszerek és berendezéseik, a vontatási energiaellátás rendszerei, különösen vasúti felsővezeték, áramvezető sín, energiaelosztást végző berendezések, tartóoszlopok, áramátalakító berendezések, vasúti térvilágítási rendszerek, beleértve a munkahelyi, az utasforgalmi, és rakodási célú területek térvilágítási berendezéseit, a perontető, a biztosítóberendezések, hírközlési és telematikai rendszerek, térvilágítási berendezések, vasúti felsővezeteki rendszerek és berendezéseik, jelátviteléhez, működtetéséhez, áramellátásához szükséges kábelek, vezetékek, berendezések, tisztító- és mosóberendezések, és a mindezek elhelyezésére szolgáló földterületek, melyek a vasúti pálya jogszabályban meghatározott védősávval megnövelt területén belül helyezkednek el.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 2.22. pont
Vasúti pályahálózat	railway network	A 2005. évi CLXXXIII. tv. 1. mellékletben felsorolt elemekből álló vasúti közlekedési hálózat.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 2.23. pont
Vasúti pályahálózat működtetése	railway network management	a) a vasúti pályahálózat fejlesztése: hálózattervezés, pénzügyi és beruházástervezés, valamint a vasúti pályahálózat építése és korszerűsítése; b) a vasúti pályahálózat üzemeltetése: a menetvonalak elosztása, forgalomirányítás és a hálózat-hozzáférési díjak meghatározása és beszedése; c) a vasúti pályahálózat karbantartása: a meglévő vasúti pályahálózat állagának és kapacitásának megőrzését célzó munkák; d) a vasúti pályahálózat felújítása: a meglévő vasúti pályahálózaton belüli cserékre irányuló nagyobb munkák, amelyek nem változtatják meg annak összeteljesítményét; e) a vasúti pályahálózat korszerűsítése: a vasúti pályahálózaton belüli módosításokra irányuló nagyobb munkák, amelyek javítják annak összeteljesítményét; f) a vasúti pályahálózat megszüntetése, valamint az ezekhez közvetlenül kapcsolódó tevékenységek, továbbá g) az ellenőrző-irányító, biztosító- és a jelzőrendszer működtetése, továbbá vasúti pályahálózat használatával összefüggő - a 2. mellékletben meghatározott - szolgáltatások nyújtása.	2005. évi CLXXXIII. tv 2.§ 4.12. pont
Vasúti pályaszakasz	section of railway line	A nyílt hozzáférésű vasúti pályahálózat egyértelműen azonosítható és összefüggő része.	55/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ s) pont
Vasúti struktúra	railway structure	A vasúti igazgatási szerv, a pályahálózat működtető vasúti társaságok, a vállalkozó vasúti társaságok, a kapacitásfoglalásra jogosultak, valamint a kapacitás-elosztó szervezet, mint vasúti szervezetek egymás közötti, jogszabályok alapján meghatározott viszonyrendszere, ide nem értve a köztük lévő szerződéses kapcsolatokat.	
Vágányzár benyújtási ideje	Date of submission of the track possession	Az az időpont, amely időponttól fogva a kapacitás-igények elbírálása szempontjából a vágányzárat figyelembe kell venni (KAPELLA rendszerben a vágányzár „Vizsgálat” státuszba kerülése).	
Vég-/Célállomás	destination	A menetvonal utolsó állomása.	
Vis maior	Vis maior/Act of God (force majeure)	Minden olyan rendkívüli, előre nem látható tény, körülmény, amely a fél érdekkörén kívül esik és ethárithatatlan (különösen annak minősülnek a természeti katasztrófák, háborús események, nemzetközi vagy nemzetvédelmi érdekből elrendelt csapattömegmozgások, országos szintű sztrájk).	
Vontatási szolgáltatás	traction service	A kizárólag vontatási működési engedéllyel rendelkező vasúti társaság saját eszközeivel vagy szerződés útján biztosított vontató járművekkel nyújthat vontatási szolgáltatást más vállalkozó vasúti társaságoknak.	2005. évi CLXXXIII. tv 24.5
Zárt egységben forduló vonat	changing direction as a whole train unit	Személyszállításra kialakított vasúti szerelvény, amelynek összeállítása két egymást követő menetvonalon való közlekedés között nem változik a jármű sorrend megfordulásán kívül. A fenti összeállítás szerinti vonat akkor tekinthető változtatlan összeállításban forduló vonatként, ha az érkező és induló vágány megegyezik és az érkezés és indulás között a vonattal semmiféle tolatási műveletre nincs szükség, függetlenül a tolatási tevékenysége típusától.	

Fogalmak	Angol megfelelője	Meghatározás	Jogszabályi hivatkozás
----------	-------------------	--------------	------------------------

A Díjképzési Módszertanhoz kapcsolódó fontosabb fogalmak magyarázata

Fogalmak	Angol megfelelője	Meghatározás	Jogszabályi hivatkozás
Bázisidőszak	Basis period	A Díjképzési Dokumentum elkészítésének időpontjában legutolsó lezárt üzleti év.	
Díj	Charge	a vasúti pályahálózathoz való nyílt hozzáférés keretében nyújtott - a 2. mellékletben meghatározott - szolgáltatások igénybevétele ellenében fizetendő díj	2005. évi CLXXXIII. tv 3.4
Díjév	Charge year	Az az időszak, amelyre a megállapított díjtételek hatályosak.	
Fővágány	Main track	A szolgálati hely minden vonatfogadásra és/vagy indításra kijelölt vágánya.	
Mellékvágány	Sidings	A szolgálati helyek vonatfogadásra igénybe nem vehető vágánya. Közelebbi elnevezésüket rendeltetésük (raktári, - mosó-, tároló-, javítóvágány stb.) határozza meg.	
Mérlegelési művelet	Weighing operation	olyan technológiai eljárás, amely a mérlegelendő vasúti jármű részének vagy egészének tömeg-megállapítását elvégzi, és erről kimutatást készít vagy adatot szolgáltat.	
Projektszerű fejlesztési költségek	Project-like costs of development	A 58/2015. (IX. 30.) NFM rendelet 2.§ i) pontja szerint indokolt költségnek minősülő azon beruházási költségek, amelyek a pályahálózat-működtető kezelésében lévő vasúti pályahálózaton az adott technológiai szint biztosításához feltétlenül szükségesek.	
Vágányút	Track route	Az a vágányrész, amelyen: • érkező vonat a vonat által érintett első bejáratú váltótól a megállás helyéig, • áthaladó vonat a teljes áthaladásig (az első bejáratú váltótól az utolsó kijáratú váltóig), • induló vonat az indulás helyétől a vonat által érintett utolsó kijáratú váltó elhagyásáig haladni fog. <i>Teljes körben az a vágányrész, amelyen a tolatás történik.</i>	
Vágányút használat darabszáma	Number of track route use	Állomási hozzáférési jellegű szolgáltatás igénybe vétele esetén az adott alap- és egyes járulékos szolgáltatáshoz kapcsolódóan a vonat számára beállított és igénybe vett vágányutak darabszáma.	
Vetítési egyenértékes	Projection equivalent	Az egyes szolgáltatásokhoz megfelelően megválasztott, mért vagy számított natúrália arányában rendelt bevételek, költségek és ráfordítások (megosztandó közvetlen költségek) megosztásához használt, az egyes szolgáltatásokat egységesítő olyan vetítési mutató, amely az egymástól különböző természetes mértékegységben mérhető állomási/hálózati szolgáltatásoknál egyaránt felmerül, és arányos a jellemzett szolgáltatással kapcsolatban a pályahálózat-működtető által kimutatott ráfordításmeggel. A DM vetítési egyenértékesként a hozzáférési szolgáltatások esetében az egyes szolgáltatásokhoz külön-külön értelmezett vágányút használat darabszám mutatói kerülnek alkalmazásra.	
Vonatkilométer	Line kilometre	A hozzáférésre jogosultak által igénybe vehető pályahálózat teljes hossza.	
Vonatkilométer (vonatkm, vkm):	Train kilometre	A vonat által megtett út kilométerben.	